

Niederschrift öffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt Zeulenroda-Triebes

Sitzungstermin:	Mittwoch, 21.05.2014
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsende:	19:15 Uhr
Ort, Raum:	07937 Zeulenroda-Triebes, Am Puschkinpark 3, Stadthalle

Anwesend sind:

Herr Gerd Baberske
Herr Siegmund Borek
Herr Dr. Klaus Freund
Herr Michael Glock
Herr Dr. Sieghard Groér
Herr Dr. Bernd Grünler
Herr Nils Hammerschmidt
Herr Ulrich Herrmann
Herr Frank Höhn
Herr Frank Lux
Herr Ulrich Nestle
Herr Jörg Neudeck
Frau Bärbel Rentzsch
Frau Susan Rentzsch
Frau Heike Seiferth (ab TOP 5)
Frau Diana Skibbe
Herr Mike Stieber
Herr Frank Stojanek
Herr Hartmut Strobel (ab TOP 5)
Herr Wolfgang Gaschler
Herr Wieland Krähmer
Frau Corina Peipp
Herr Frank Pitzing
Herr Ulrich Pöhlmann
Herr Andreas Rosenbaum
Herr Jörg Schneider
Herr Dieter Weinlich
Herr Helmut Werner
Herr Tino Winkler

Entschuldigt fehlen:

Herr Dr. Horst Gerber
Herr Herbert Müller
Herr Jürgen Rupprecht
Herr Reiner Sammer
Herr Ralf Sammler
Herr Reiner Spanner
Herr Holger Stößel
Herr Peter Wild
Herr René Winkler
Herr Friedrich Blaufuß
Herr Karl Feustel
Herr Jens Kotlinsky
Herr Arthur Richter
Herr Jürgen Theilig

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Niederschriften vom 26.03.2014 und 09.04.2014
- 3 Bericht des Bürgermeisters
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Vergabe von Bauleistungen - Instandsetzung Gehweg Greizer Str. entlang des Medizinischen Versorgungszentrums
Vorlage: BVZTö-032-2014
- 6 Vergabe von Bauleistungen – Grundhafter Ausbau der Aumaischen Straße in Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-037-2014
- 7 Vergabe von Planungsleistungen - Strandbad am Bio-Seehotel Zeulenroda
Vorlage: BVZTö-046-2014
- 8 Abschluss eines Kooperationsvertrages zum Breitbandausbau in der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-045-2014
- 9 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-042-2014
- 10 2. Änderung der Satzung der ZTEE gGmbH
Vorlage: BVZTö-040-2014
- 11 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2014 der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-043-2014
- 12 Finanzplan und Investitionsplan 2013 bis 2017 zum 1. Nachtragshaushaltsplan 2014
Vorlage: BVZTö-044-2014
- 13 Anfragen an den Bürgermeister
- 14 Sonstiges

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Bestätigung der Tagesordnung

Anträge zur Änderung/Ergänzung der Tagesordnung:

Frau B. Rentzsch:
- 1 Anliegen unter TOP Sonstiges/öffentlicher Teil

Die ergänzte Tagesordnung wird bei 16 anwesenden Stadträten mit 15 Dafür-Stimmen und 1 Dagegen-Stimme bestätigt.

zu 2 **Bestätigung der Niederschriften vom 26.03.2014 und 09.04.2014**

Zur Niederschrift vom 26.03.2014/öffentlicher Teil beantragt Herr Lux, 2 Anfragen und Antworten mit aufzunehmen:

- Gutachten Promenadenweg 2. Bauabschnitt/Verzögerung Bau
→ Das Gutachten wird erst im Herbst vorliegen.
- Anfrage zu den entsprechenden Fördermitteln
→ Mit dem Fördermittelgeber wurde gesprochen, dass die Fördermittel 2015 verwendet werden können.

Die Niederschrift vom 26.03.2014 wird bei 18 anwesenden Stadträten einstimmig bestätigt.

Zur Niederschrift vom 09.04.2014/öffentlicher Teil gibt es keine Einwendungen. Die Niederschrift wird mit 17 Dafür-Stimmen und 1 Stimmenthaltung mehrheitlich bestätigt.

zu 3 **Bericht des Bürgermeisters**

Herr Höhn fragt zum Stand Vorentwurf Flächennutzungsplan.

→ Die Stellungnahmen liegen vor, werden jetzt ausgewertet und dann in den Entwurf eingearbeitet.

Herr Dr. Groër fragt nach, warum die Reinigungsleistungen europaweit ausgeschrieben wurden.

→ Die Objekte wurden zusammengefasst, damit sind Grenzen überschritten und deshalb die europaweite Ausschreibung.

zu 4 **Einwohnerfragestunde**

Herr Weinlich teilt mit, dass er am heutigen Tag eine E-Mail von Frau Reibetanz (Bürgerinitiative „Natürlich barrierefrei“) erhalten hat. Sie äußert Bedenken, dass bei der Straße zum Strandbad die neue Abwasserleitung zu dicht an den Wurzelbereich verlegt wurde, so dass mit einer nachhaltigen Schädigung der Wurzeln und somit dem Absterben der Bäume gerechnet werden muss. Weiterhin fragt Frau Reibetanz an, warum wurde die DIN zum Wurzelschutzbereich nicht eingehalten und wurden von Seiten der Baufirma Bedenken angemeldet sowie wer für eventuelle Ersatzpflanzungen aufkommt?

→ Frau Reibetanz bekommt eine schriftliche Antwort.

zu 5 **Vergabe von Bauleistungen - Instandsetzung Gehweg Greizer Str. entlang des Medizinischen Versorgungszentrums Vorlage: BVZTö-032-2014**

→ Herr Herrmann teilt mit, dass noch im Monat Mai ein Antrag in Sachen Ausbau Radweg eingereicht wird.

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, die Baumaßnahme „Instandsetzung Gehweg Greizer Straße“ in Zeulenroda an das

Baunternehmen Karlen GmbH
Stelzendorfer Weg 14
07937 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von 33.191,42 € zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	17
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	3

**zu 6 Vergabe von Bauleistungen – Grundhafter Ausbau der Aumaischen Straße in Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-037-2014**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, die Baumaßnahme „Grundhafter Ausbau der Aumaischen Straße“ an die Firma

Naumburger Bauunion GmbH & Co Bauunternehmung KG
OT Görschen, Gewerbegebiet Südring 2
06618 Mertendorf

mit einer anteiligen Auftragssumme von 97.075,98 € zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	18
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	2

**zu 7 Vergabe von Planungsleistungen - Strandbad am Bio-Seehotel Zeulenroda
Vorlage: BVZTö-046-2014**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Planungsleistungen im Zusammenhang mit dem Strandbad am Bio-Seehotel in Zeulenroda für die Bereiche Freianlagen, Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen und Gebäude des 1. Bauabschnittes (Leistungsphase 1 bis 3) mit einer Leistungssumme in Höhe von 64.876,75 € an das

Architekturbüro Dr.-Ing. Alfred Görstner, Albrecht-Dürer-Straße 11 in 07318 Saalfeld.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	16
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	4

zu 8 Abschluss eines Kooperationsvertrages zum Breitbandausbau in der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-045-2014

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 21.05.2014 den Abschluss eines Kooperationsvertrages zum Ausbau der Breitband-Infrastruktur zwischen der Stadt Zeulenroda-Triebes und der Telekom Deutschland GmbH.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	20
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 9 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-042-2014

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 21.05.2014 die 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Zeulenroda-Triebes.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	20
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 10 2. Änderung der Satzung der ZTEE gGmbH
Vorlage: BVZTö-040-2014

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt folgende 2. Änderung der Satzung der ZTEE gGmbH.

Neu:

§ 3 - Gemeinnützigkeit - Absatz 4:

Die bzw. der Gesellschafter erhalten keine Gewinnanteile und auch keine Zuwendungen aus Mitteln der Gesellschaft.

Neu:

§ 17 - Gewinnverwendung - Absatz 2:

Positive Jahresüberschüsse der Gesellschaft zur Verwendung satzungsmäßiger Zwecke werden in zweckgebundene Rücklagen eingestellt, soweit dafür von der Gesellschafterversammlung Zuwendungsbeschlüsse gefasst wurden.

Wurden keine Zuwendungsbeschlüsse gefasst, ist der Teil des Jahresüberschusses in die freie Rücklage einzustellen. Die Gesellschafterversammlung hat insoweit noch Zuwendungsbeschlüsse zu fassen.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	20
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 11

**1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2014 der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-043-2014**

Herr Dr. Grünler:

Anerkennenswert ist, dass trotz Haushaltsslage für die freiwilligen Leistungen noch 2,4 Mio. € Finanzmittel bereitgestellt werden. Der neue Stadtrat sollte alle Positionen durchgehen, um Einnahmen zu generieren.

Herr Herrmann:

Die Bereitstellung der freiwilligen Leistungen sollte auch publik gemacht werden. Alle Subventionen gehören auf den Prüfstand. Der neue Stadtrat sollte die Strategie verfolgen, keine weiteren Schulden zu machen.

Frau B. Rentzsch:

Es wird die Bitte geäußert, dass ein besserer Einklang erzielt werden muss zwischen den Vorschlägen im Finanzausschuss und der Verwaltung.

Herr Höhn:

Die Erhebung der Hebesätze hätte früher erfolgen müssen. Es muss Ziel sein, dass die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wieder ihre Stunden (100 %) erhöht bekommen.

Herr Glock:

Die Körperschaftssteuer geht zu 50 % an Bund und Land, die Gewerbesteuer jedoch geht direkt an die Stadt. Industrie und Gewerbe möchten ihren Beitrag leisten, dass es in der Stadt weitergeht, deshalb leistet der Gewerbeverband Zeulenroda keinen Widerstand zu den Erhöhungen der Hebesätze.

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt nach § 60 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den Nachtragshaushaltsplan der Stadt Zeulenroda-Triebes für das Haushaltsjahr 2014.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	16
- Dagegen:	4
- Enthaltung:	0

**zu 12 Finanzplan und Investitionsplan 2013 bis 2017 zum 1.
Nachtragshaushaltsplan 2014
Vorlage: BVZTö-044-2014**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, gemäß § 62 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) i. V. m. § 24 Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV), den Finanzplan und das dazugehörige Investitionsprogramm 2013 bis 2017, einschließlich des Finanzplans und Investitionsprogramms des Eigenbetriebes „Bauhof der Stadt Zeulenroda-Triebes“.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	29
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	18
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	2

zu 13 Anfragen an den Bürgermeister

Herr Höhn:

Bei dem Promenadenbalkon gibt es große Infotafeln, wann werden diese inhaltlich bestückt?

→ Die Tourismusabteilung arbeitet zusammen mit der LEG an der Thematik.

Herr Hammerschmidt:

Es gibt ein neues Gesetz in Sachen Rettungsfahrzeuge – trifft dies auch für die Feuerwehr zu?

→ Dies betrifft nur den Katastrophenschutz, nicht die Feuerwehr.

Frau Seiferth:

An der neu zu bauenden Straße zwischen Kleinwolschendorfer Str. und Strandbad liegen direkt 2 Gärten. Was geschieht mit den Gärten?

→ Dazu kann keine Aussage getroffen werden.

Bei der Friedenshöhe wurden Ausgleichspflanzungen vorgenommen. Nun wurde festgestellt, dass die jungen Bäume von Rehen angefressen werden.

→ Die Firma die die Pflanzungen vorgenommen hat muss dafür Sorge tragen, dass die Bäume gut anwachsen und diese entsprechend schützen.

zu 14 Sonstiges

Frau Bärbel Rentzsch fragt nach, ob die Bürger von Triebes damit einverstanden sind, dass sich im Dienstgebäude Triebes die Polizeiinspektion einmietet?

→ Herr Weinlich teilt mit, dass dies von den Triebeser Bürgern begrüßt wird.

→ Frau Wagner informiert, dass derzeit die Abstimmungen (was ist in den Räumen notwendig, Mietkonditionen) mit der Polizeiinspektion laufen.

Herr Weinlich informiert über folgende Änderung des Sitzungskalenders:

- 18.06.2014: konstituierende Sitzung Stadtrat
- 30.06.2014: Technischer Ausschuss
- 01.07.2014: Nichttechnischer Ausschuss
- 07.07.2014: Hauptausschuss
- 16.07.2014: Stadtrat

Zeulenroda-Triebes, den 23.05.2014

Weinlich, Bürgermeister

Rösler, Schriftführerin